

FCC / IC - EN
<p>This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. <p>Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.</p>
FCC / IC - FR
<p>Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.</p> <p>REMARQUE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.</p> <p>REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur. Pour obtenir de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisés. <p>Remarque importante: Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.</p>

Este dispositivo cumple con las especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Estas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagándolo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que el receptor está conectado.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

FCC / IC - ES
<p>Este dispositivo cumple con las especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.</p> <p>NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Estas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.</p> <p>NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagándolo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorientar o reubicar la antena receptora. Incrementar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que el receptor está conectado. Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia. <p>Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.</p>

FCC – UZZZW3104 IIC-6924A-ZW3104
 Jasco Products Company | Model: ZW3104 / 39336
 CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

All brand names shown are trademarks of their respective owners. Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Todos los nombres de marca que aparecen son marcas comerciales pertenecientes a sus respectivos propietarios.

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

This product is manufactured by Jasco Products Company LLC.
 MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA
 © JASCO 2017 | 39336 | ZW3104 | 10/04/17 v1

Jasco Products Company LLC.
 10 E. Memorial Rd.,
 Oklahoma City, OK 73114

Smart Dimmer Plug-In
 Gradateur Intelligent Enfichable
 Atenuador Inteligente Enchufe

1 FEATURES

Total maximum load for the Z-Wave controlled outlet:
 300W(2.5A) Incandescent or 100W Dimmable CFL/LED

- One Z-Wave controlled AC outlet for standard incandescent lighting or dimmable CFL/LEDs
- Remote ON/OFF and brightness control via the Z-Wave controller
- Manual ON/OFF and brightness control with the top-mounted push button
- Space-efficient design
- Does not block the lower outlet when plugged into the upper outlet of a duplex wall receptacle (this assumes that the duplex receptacle is mounted with the ground pin down)
- Plugs and cords for connected devices route to the side allowing close placement of furniture
- This Z-Wave smart dimmer has advanced features that allow you to customize your experience — these features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of Adjustable Configurations, visit: www.byjasco.com

2 FUNCTION

3 INSTALLATION

4 OPERATION

5 CONNECTION

TO REMOVE AND RESET THE DEVICE

- Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network.
- Once the controller is ready to remove your device, press and release the manual/program button on the smart dimmer to remove it from the network.

TO RETURN YOUR DIMMER TO FACTORY DEFAULTS

- If plugged in, unplug the device from the receptacle.
- Press and hold the top button, plug the device in, and continue to hold for at least 3 seconds.

Note: This should only be used in the event your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.

ADDING YOUR DEVICE TO A Z-WAVE NETWORK

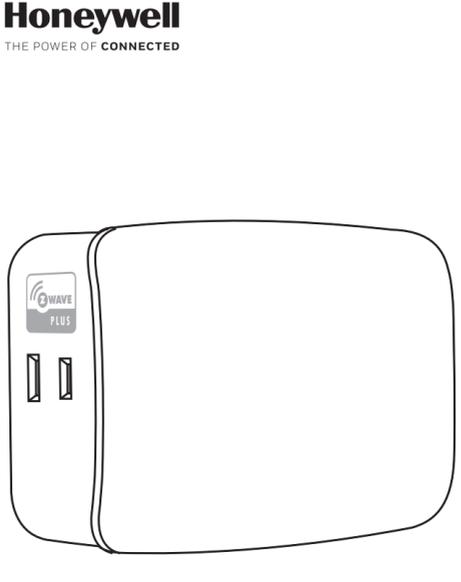
- Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add a device to the Z-Wave network.
- Once the controller is ready to add your device, press and release the manual/program button on the smart dimmer to add it in the network.

Now you have complete control to turn your fixture ON/OFF or set dim levels according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller.

If your Z-Wave certified controller features remote access, you can now control your fixture from your mobile devices.

NOTE: Actual performance of any CFL or LED will vary from bulb type to bulb type and among different manufacturers. It is important to note that only bulbs that have been designed as dimmable should be used on a dimmer. To find out if your bulb is dimmable, please check the package, the bulb itself or call the bulb manufacturer directly.

For a complete list of recommended CFL/LED bulbs for this and other Z-Wave products from Jasco, please visit www.ezzwave.com



SMART DIMMER
 PLUG-IN

GRADATEUR INTELLIGENT
 ENFICHABLE

ATENUADOR INTELIGENTE
 ENCHUFE

1 FEATURES

Total maximum load for the Z-Wave controlled outlet:
 300W(2.5A) Incandescent or 100W Dimmable CFL/LED

- One Z-Wave controlled AC outlet for standard incandescent lighting or dimmable CFL/LEDs
- Remote ON/OFF and brightness control via the Z-Wave controller
- Manual ON/OFF and brightness control with the top-mounted push button
- Space-efficient design
- Does not block the lower outlet when plugged into the upper outlet of a duplex wall receptacle (this assumes that the duplex receptacle is mounted with the ground pin down)
- Plugs and cords for connected devices route to the side allowing close placement of furniture
- This Z-Wave smart dimmer has advanced features that allow you to customize your experience — these features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that supports the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of Adjustable Configurations, visit: www.byjasco.com

2 FUNCTION

3 INSTALLATION

4 OPERATION

5 CONNECTION

TO REMOVE AND RESET THE DEVICE

- Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network.
- Once the controller is ready to remove your device, press and release the manual/program button on the smart dimmer to remove it from the network.

TO RETURN YOUR DIMMER TO FACTORY DEFAULTS

- If plugged in, unplug the device from the receptacle.
- Press and hold the top button, plug the device in, and continue to hold for at least 3 seconds.

Note: This should only be used in the event your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.

ADDING YOUR DEVICE TO A Z-WAVE NETWORK

- Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add a device to the Z-Wave network.
- Once the controller is ready to add your device, press and release the manual/program button on the smart dimmer to add it in the network.

Now you have complete control to turn your fixture ON/OFF or set dim levels according to groups, scenes, schedules and interactive automations programmed by your controller.

If your Z-Wave certified controller features remote access, you can now control your fixture from your mobile devices.

NOTE: Actual performance of any CFL or LED will vary from bulb type to bulb type and among different manufacturers. It is important to note that only bulbs that have been designed as dimmable should be used on a dimmer. To find out if your bulb is dimmable, please check the package, the bulb itself or call the bulb manufacturer directly.

For a complete list of recommended CFL/LED bulbs for this and other Z-Wave products from Jasco, please visit www.ezzwave.com

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-855-698-8324, Monday–Friday, 7AM–8PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.byjasco.com/support.

• No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-855-698-8324, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.byjasco.com/support.

• Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-855-698-8324, de lunes a viernes, de 7:00 a 20:00, hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.byjasco.com/support

• Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING	ADVERTENCIA
<p>RISK OFF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURNS</p> <p>TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING TYPE PLUG THAT HAS A THIRD (GROUNDING) PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING TYPE POWER OUTLET. IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO THE OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.</p> <p>CONTROLLING APPLIANCES: CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT, DO NOT INSTALL TO CONTROL A MOTOR-OPERATED APPLIANCE, A FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE, OR A TRANSFORMER SUPPLIED APPLIANCE.</p> <p>• ONLY USE TO CONTROL INCANDESCENT OR DIMMABLE CFL/LED BULBS</p> <p>• DO NOT EXCEED RATINGS</p> <p>• DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.)</p>	<p>RIESGO DE INCENDIO RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA RIESGO DE QUEMADURAS</p> <p>PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, ESTE PRODUCTO TIENE UN ENCHUFE DE CONEXIÓN A TIERRA CON UNA TERCERA PATA (DE CONEXIÓN A TIERRA). ESTE ENCHUFE SÓLO SOLAMENTE PARA TOMACORRIENTES DE CONEXIÓN A TIERRA. SI EL ENCHUFE NO ENTRA EN EL TOMACORRIENTE, LLÁME A UN ELECTRICISTA MATRICULADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRECTAMENTE. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE DE NINGUNA MANERA.</p> <p>CONTROL DE APARATOS: PRECAUCIÓN: A FIN DE DISMINUIR EL RIESGO DE RECAL ENTAMIENTO Y DE POSIBLES DAÑOS EN LOS DEMÁS EQUIPOS, NO INSTALAR PARA CONTROLAR APARATOS QUE FUNCIONAN A MOTOR, ARTEFACTOS DE ILUMINACIÓN DE LUZ FLUORESCENTE O APARATOS ALIMENTADOS CON TRANSFORMADORES.</p> <p>• USAR EXCLUSIVAMENTE PARA CONTROLAR BOMBILLAS INCANDESCENTES O CFL/LED ATENUABLES</p> <p>• NO SUPERAR LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS.</p> <p>• NO USAR PARA CONTROLAR DISPOSITIVOS EN LOS QUE EL FUNCIONAMIENTO NO INTENCIONADO PODRÍA PROVOCAR SITUACIONES PELIGROSAS (LÁMPARAS DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS SOLARES, ETC.)</p>
<p>AVERTISSEMENT</p> <p>RISQUE D'INCENDIE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE RISQUE DE BRÛLURES</p> <p>POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, CE PRODUIT COMPREND UNE FICHE MISE À LA TERRE CONSTITUÉE D'UNE TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE). CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE QUE DANS UNE PRISE DE COURANT À LA TERRE. SI LA FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS LA PRISE, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ QUI INSTALLERA UNE PRISE ADEQUATE. NE CHANGEZ PAS LA PRISE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.</p> <p>COMMANDE DES APPAREILS : ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SURCHAUFFE ET DE DOMMAGES POSSIBLES À D'AUTRES APPAREILS, NE PAS INSTALLER POUR COMMANDER UN APPAREIL ACTIONNÉ PAR MOTEUR, UN APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT OU UN APPAREIL ALIMENTÉ PAR UN TRANSFORMATEUR.</p> <p>• UTILISER SEULEMENT POUR COMMANDER LES AMPOULES À INCANDESCENCE ET LES AMPOULES À DEL ET FLUO COMPACTES À INTENSITÉ RÉGLABLE</p> <p>• NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES</p> <p>• NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPRÉVU POURRAIT ENTRAÎNER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPES INFRAROUGE, LAMPES SOLAIRES, ETC.)</p>	<p>NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT</p> <p>Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF, MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.</p> <p>NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE</p> <p>LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.</p> <p>SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES</p> <p>LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO Y/O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.</p>

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF, MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO Y/O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.

7 SPECIFICATIONS

Power: 120VAC, 60Hz
 Signal (Frequency): 908.4 / 916 MHz
 Total maximum load for the Z-Wave controlled outlet:
 300W(2.5A) Incandescent or 100W Dimmable CFL/LED
 Z-Wave controlled outlet is fused @ 5A. This fuse is not user serviceable.

Range: Up to 150 feet line of sight between the Wireless Controller and the ciosset Z-Wave receiver module.
 Operating Temperature Range: 32-104° F (0-40° C)
 For indoor use only.
 Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima total por la prise commandée Z-Wave: lampe à incandescence de 300W (2.5 A) ou lampe fluocompacte/à DEL à intensité réglable de 100 W
 La prise commandée Z-Wave est équipée d'un fusible de 5 ampères
 Ce fusible ne peut pas être réparé par l'utilisateur.

Portée: Distance à vue maximale de 150 pi entre la télécommande et le module de réception Z-Wave.
 Plage de températures de fonctionnement: de 32 à 104 °F (de 0 à 40 °C)
 Utilisation intérieure uniquement.
 En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

7 SPECIFICATIONS

Alimentation: 120V c.a., 60 Hz
 Señal (frecuencia): 908.4/916 MHz
 Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300W (2.5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables
 La salida controlada por Z-Wave cuenta con un fusible de 5 A. Este fusible no es reparable por el usuario.

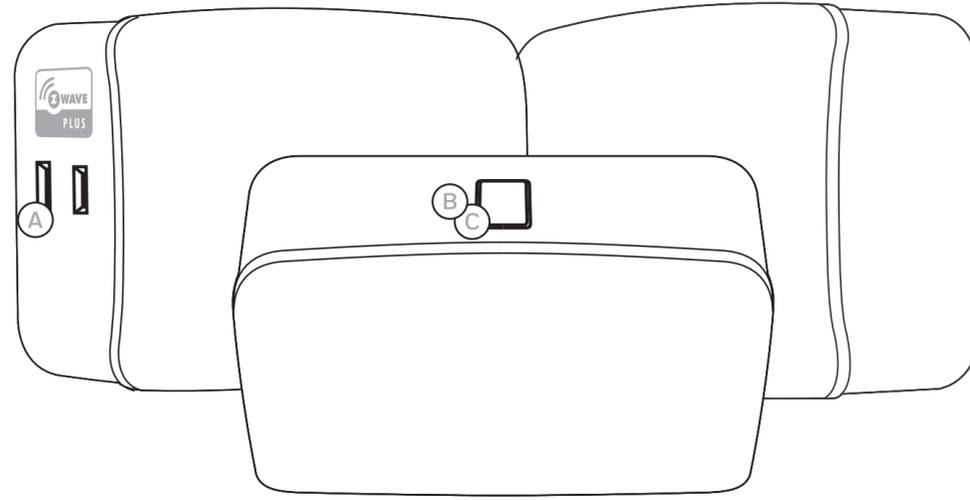
Alcance: hasta 150 pies, sin obstrucciones, entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano.
 Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C)
 Para uso en interiores exclusivamente.
 Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a las que se someten los productos.

1 CARACTÉRISTIQUES

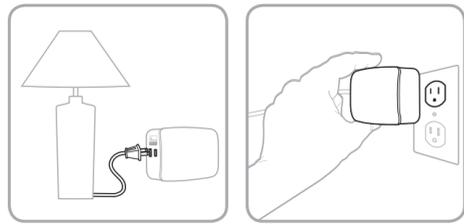
Charge maximale total para la prise comandada Z-Wave: lámpara de incandescencia de 300 W (2,5 A) o lámpara fluorescente/LED de intensidad regulable de 100 W

- Una toma de corriente alternativa comandada Z-Wave para el alumbrado incandescente estándar o las bombillas de LED o fluorescentes de intensidad regulable
- Comando a distancia de la puesta en marcha, de la parada y de la luminosidad a la ayuda de la telecomando Z-Wave
- Comando manual de la puesta en marcha, de la parada y de la luminosidad a través del botón-pulsador situado en la parte superior
- Diseñado para maximizar el uso del espacio
- No bloquea la toma inferior cuando se enchufa en el tomacorriente superior de un receptáculo de pared doble (esto supone que el receptáculo doble está montado con la clavija de tierra hacia abajo)
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales permitiendo la instalación de los muebles cerca de ellos
- Este atenuador inteligente Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia; estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: www.byjasco.com.

2 FONCTION

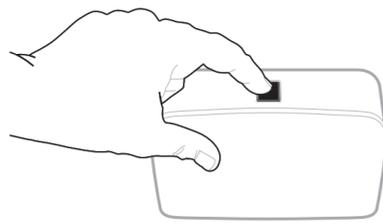


3 INSTALLATION



1. Conecte el dispositivo de iluminación que desea controlar en la toma comandada Z-Wave del controlador inteligente.
2. Conecte el controlador inteligente directamente en una toma a tierra disponible (la toma superior es recomendada).
REMARK: Branchez-le directement dans la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.

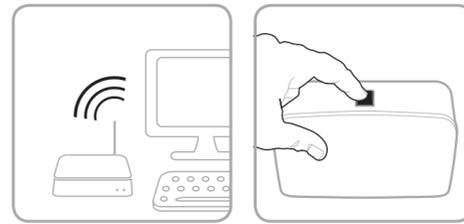
4 FONCTIONNEMENT



- El botón de comando manual/programación situado en el controlador permite al usuario:
- Encender o apagar manualmente la lámpara conectada (al presionar el botón, luego soltarlo).
 - Regular la intensidad de la iluminación conectada al presionar y mantener presionado el botón. Dejar el botón cuando la intensidad deseada sea obtenida.
 - Añadir el interruptor inteligente a la red o de retirarlo.

REMARK: Le rendement réel des ampoules fluorescentes ou à DEL varie selon le type d'ampoule et le fabricant. Il est important de préciser que seules les ampoules à intensité réglable doivent être utilisées avec un gradateur. Pour savoir s'il s'agit d'une ampoule à intensité réglable, veuillez vérifier l'emballage, l'ampoule ou appeler le fabricant de l'ampoule. Pour obtenir une liste complète des ampoules à DEL ou fluorescentes recommandées pour ce produit et les autres produits Z-Wave de Jasco, veuillez visiter le site www.ezwave.com.

5 RACCORDEMENT



AJOUTEZ VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

1. Suivre les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à ajouter votre appareil, appuyez et relâchez le bouton de commande manuelle/programmation sur le gradateur intelligent afin de l'ajouter au réseau.

Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche, l'arrêt ou la luminosité de votre appareil d'éclairage en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmées par votre télécommande.

Si votre télécommande certifiée Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant commander votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.

- A. Prise comandada Z-Wave**
Esta toma puede encender y apagar a distancia la lámpara conectada, y en reducir la luminosidad
- B. Botón de comando manual/programación**
 1. **Presión única** — Encender o apagar la lámpara
 2. **Mantención del botón presionado** — Reducir y aumentar la luminosidad de la lámpara
 3. **Presión única** — Añadir a la red Z-Wave o retirar de la red Z-Wave
- C. LED (detrás del botón)**
 1. **Por defecto** — La LED debajo del botón de programación se enciende cuando la lámpara conectada está encendida.
 2. **Invertir** — Para encender la LED cuando la lámpara conectada está apagada, oprima rápidamente el botón de programación 10 veces.

NOTE: L'appareil doit être branché à un réseau Z-Wave.

POUR RETIRER OU RÉINITIALISER UN APPAREIL

1. Suivre les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour retirer un appareil du réseau Z-Wave.
2. Une fois que la télécommande est prête à retirer votre appareil, appuyez et relâchez le bouton de commande manuelle/programmation sur le gradateur intelligent afin de le retirer du réseau.

POUR RÉTABLIR LES CONFIGURATIONS USINE DE VOTRE GRADATEUR

1. Si l'appareil est branché, débranchez-le de la prise.
2. Appuyez sur le bouton supérieur et maintenez-le enfoncé, branchez l'appareil et maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 3 secondes.

Remarque: Cette mesure ne doit être prise que si la télécommande principale du réseau est manquante ou autrement inutilisable.



Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)

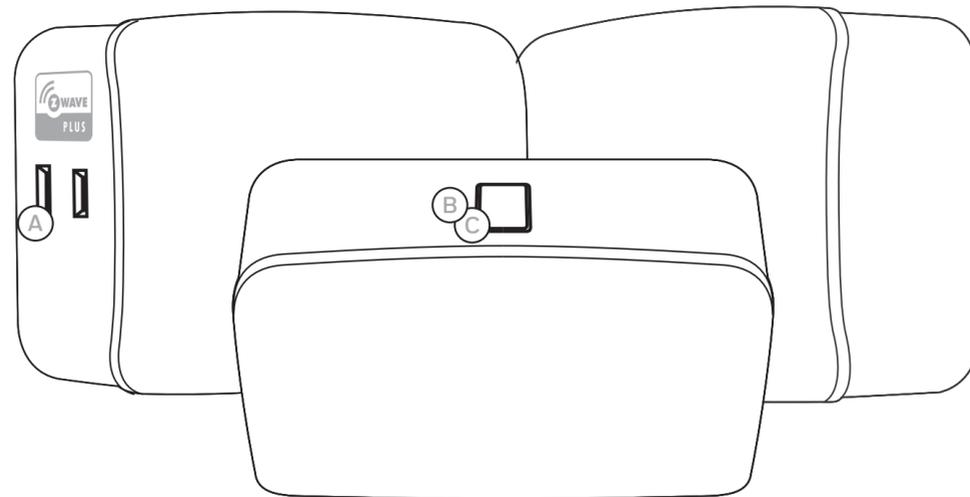
- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Multi-level Switch
- Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par la charge locale.
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq nœuds

1 CARACTERÍSTICAS:

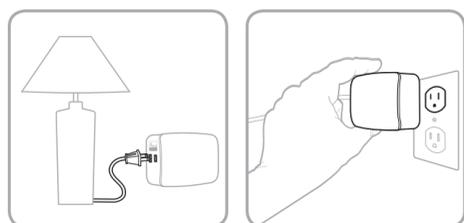
Carga máxima del tomacorriente controlado por Z-Wave: 300 W (2,5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables

- Un tomacorriente de CA controlado por Z-Wave para dispositivos de iluminación incandescente estándar o CFL/LED atenuables.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO y brillo a través del controlador Z-Wave.
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO y brillo mediante el botón ubicado en la parte superior.
- Diseñado para aprovechar el espacio
- No bloquea el tomacorriente inferior cuando se enchufa en el tomacorriente superior de un receptáculo de pared doble (esto supone que el receptáculo doble está montado con la clavija de tierra hacia abajo)
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales permitiendo la instalación de los muebles cerca de ellos
- Este atenuador inteligente Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia; estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: www.byjasco.com.

2 FUNCIÓN

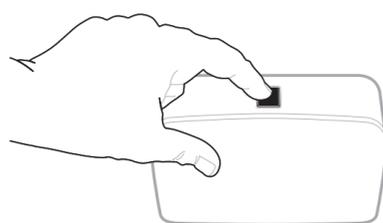


3 INSTALACIÓN



1. Enchufe la lámpara que desea controlar en el tomacorriente controlado por Z-Wave, en el lateral del atenuador de luz inteligente.
2. Enchufe el atenuador de luz inteligente directamente en un tomacorriente con conexión a tierra (si es posible, se recomienda el tomacorriente superior).
NOTA: Enchufar directamente en un tomacorriente. No usar con cables de extensión.

4 FUNCIONAMIENTO



- El botón manual/programa en el atenuador de luz permite que el usuario haga lo siguiente:
- ENCENDER o APAGAR manualmente la lámpara conectada (presionar y soltar el botón).
 - Ajustar el nivel de brillo de los dispositivos de iluminación conectados oprimiendo y manteniendo presionado el botón. Soltar el botón una vez alcanzado el nivel deseado.
 - Agregar/quitar el atenuador de luz inteligente de la red.

NOTA: El rendimiento real de cualquier bombilla CFL o LED variará de un tipo de bombilla a otro y de un fabricante a otro. Es importante tener en cuenta que, con un atenuador de luz, se deben usar únicamente bombillas diseñadas como atenuables. Para averiguar si la bombilla es atenuable, consulte el paquete, la propia bombilla o bien llame directamente a su fabricante. Para consultar una lista completa de bombillas CFL/LED recomendadas para este producto Z-Wave u otros productos de Jasco, visite www.ezwave.com.

5 CONEXIÓN



AGREGAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para agregar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del atenuador de luz inteligente para agregarlo a la red.

Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR la lámpara o regular los niveles de atenuación según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por el controlador.

Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, ahora podrá controlar el accesorio desde dispositivos móviles.

- A. Tomacorriente controlado por Z-Wave**
Este tomacorriente puede encender/apagar y atenuar la lámpara conectada de manera remota.
- B. Botón manual/programa**
 1. **Presione una vez:** para encender/apagar la lámpara
 2. **Mantenga presionado:** para atenuar o reforzar el brillo de la lámpara.
 3. **Presione una vez:** para agregar o quitar de la red de Z-Wave.
- C. LED (detrás del botón)**
 1. **Predeterminado:** la luz LED debajo del botón programador se enciende cuando la lámpara conectada está encendida.
 2. **Invertir:** para que la luz LED se encienda cuando la lámpara conectada está apagada, oprima rápidamente el botón programador 10 veces.

NOTA: El dispositivo debe estar conectado a una red Z-Wave.

QUITAR Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO

1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para quitar un dispositivo de la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para quitar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del atenuador de luz inteligente para quitarlo de la red.

PARA RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA DE SU ATENUADOR DE LUZ

1. Si corresponde, desenchufe el interruptor del tomacorriente.
2. Presione y no suelte el botón superior, enchufe el dispositivo y continúe sosteniendo durante al menos tres segundos.

NOTA: Realice esta acción solo en caso de que el controlador principal de su red falte o no funcione.



Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)

- Grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (Lifeline), informe de conmutador de varios niveles.
- Grupo de asociación 2: es compatible con la configuración básica y es controlado con la carga local.
- Grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón.
- Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos.

Model: 39336 / ZW3104

ADVANCED OPERATION

The following Advanced Operation parameters require that you have an advanced controller. Basic remotes do not have this capability.

All On/All Off

Depending upon your primary controller, the 39336 Plug-in dimmer module can be set to respond to **ALL ON** and **ALL OFF** commands in up to four different ways. Some controllers may not be able to change the response from its default setting. Please refer to your controller's instructions for information on whether or not it supports the configuration function and if so, how to change this setting.

The four possible responses are:

- It will respond to **ALL ON** and the **ALL OFF** commands (default).
- It will not respond to **ALL ON** or **ALL OFF** commands.
- It will respond to the **ALL OFF** command but will not respond to the **ALL ON** command.
- It will respond to the **ALL ON** command but will not respond to the **ALL OFF** command.

Dim Rate Adjustments

Both the number of steps (or levels) that the dimmer will change and the timing of the steps can be modified to suit personal preferences. The timing of the steps can be adjusted in 10 millisecond intervals. As an example, the default setting for parameter 8 is "3". This means that the lighting level will change every 30 milliseconds when the Dim Command is received. A value of 255 would mean that the level would change every 2.55 seconds. Combined, the two parameters allow dim rate adjustments from 10 milliseconds to 4.2 minutes to go from maximum-to-minimum or minimum-to-maximum brightness levels.

1. When Receiving a Z-Wave Dim Command

- Parameter 7 (number of steps or levels)
- Parameter 8 (timing of the steps)
- Length: 1 Byte

- Valid Values:

Parameter 7 (default = 1) Valid Values: 1-99
Parameter 8 (default = 3) Valid Values: 1-255

2. Manual Control Dimming (pressing the Dimmer's button)

- Parameter 9 (number of steps or levels)
- Parameter 10 (timing of the steps)
- Length: 1 Byte

- Valid Values:

Parameter 9 (default = 1) Valid Values: 1-99
Parameter 10 (default = 3) Valid Values: 1-255

3. When Receiving an All-On or All-Off Command

- Parameter 11 (number of steps or levels)
- Parameter 12 (timing of the steps)
- Length: 1 Byte

- Valid Values:

Parameter 11 (default = 1) Valid Values: 1-99
Parameter 12 (default = 3) Valid Values: 1-255

LED Light

When shipped from the factory, the LED is set to turn ON when the connected light is turned On. This is the default setting and can be changed if your primary controller supports the node configuration function or by a manual method. To make the LED turn ON when the light is turned ON, change parameter 3's value to "1". To turn the LED OFF at all times, change parameter 3's value to 2.

- **Parameter No: 3**
- **Length: 1 Byte**
- **Valid Values = 0, 1 or 2 (default 1)**

Manual Method

LED light straight out of the box:

- LED light off when device is off
- LED light on when device is on

LED light invert option (Press button 10 times to invert LED light)

- LED light off when device is turned on
- LED light on when device is turned off

Factory Reset

1. If plugged in, unplug the Switch from the receptacle.
Press and hold the top button for at least 3 seconds while you plug the switch into a receptacle.